

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 2 NOVEMBRE 2015

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 2 novembre 2015 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1
Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

Est également présent, M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 2 novembre 2015 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 2 novembre 2015.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance du 5 octobre 2015.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 27 octobre 2015.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Fixation de la date et de l'heure des séances régulières du conseil en 2016.
 - 2) Adjudication d'un contrat, conteneurs à déchets 2016.
 - 3) Adjudication d'un contrat, récupération du carton 2016.
 - 4) Détermination de la date de l'étude et de l'adoption des prévisions budgétaires 2016 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2016-2017-2018.
 - 5) Rapport du maire sur la situation financière 2015.
 - 6) Nomination d'un maire suppléant et d'un remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François.
 - 7) Les Services exp inc., paiement d'honoraires professionnels.
 - 8) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.
 - 9) MPECO, installation d'instrumentation, de télémétrie et d'accessoires d'aqueduc, ajout au contrat.

- 10) Application du règlement 90-2007 sur les systèmes d'alarme, annulation de factures et directives d'application pour 2016.
- 11) Santé et sécurité au travail, approbation du Programme de santé spécifique à l'établissement (PSSE).
- 12) Subvention du ministère des Transports, acceptation du rapport de dépenses des travaux exécutés sur différents chemins municipaux.
- 13) Nomination de François Proulx comme inspecteur municipal adjoint en bâtiment et en environnement.
- 14) Demande de soutien financier à Place aux jeunes du Haut-Saint-François.
- 15) Journal *Le Haut-Saint-François*, contribution 2016.
- 16) FQM, renouvellement adhésion 2016.

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

- 1) Règlement décrétant une dépense de 1 430 000 \$ et un emprunt de 1 430 000 \$ pour l'implantation d'un système d'épuration des eaux usées municipales, station du chemin des iris, secteur Johnville.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 209-2015 relatif à la délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la municipalité.

L) Comptes du mois.

M) Varia.

- 1) Cahier spécial La Tribune MRC du Haut-Saint-François, publicité.
- 2) Recommandation favorable au conseil de la Ville de Cookshire-Eaton pour l'acceptation de l'accord de principe entre la Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des pompiers volontaires de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN pour le renouvellement de la convention collective.
- 3) Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité, achat du terrain des loisirs de Johnville par la Ville de Cookshire-Eaton.
- 4) Gravière Bouchard, demande d'autorisation à la CPTAQ pour prolonger les activités d'extraction.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 2 novembre 2015 par M. Noël Landry, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 2 novembre 2015.

Résolution 2015-11-5301

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 2 novembre 2015 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption du procès-verbal de la séance du 5 octobre 2015.

Résolution 2015-11-5302

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le procès-verbal de la séance du 5 octobre 2015 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 27 octobre 2015.

Résolution 2015-11-5303

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 27 octobre 2015 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E) Période de questions.

- 1) Madame Marie-Pierre Beaulieu désire savoir où en sont les travaux d'améliorations des modules de jeux au parc Castonguay. De plus, elle propose au conseil de conclure une entente avec East Angus pour les camps de jour durant la semaine de relâche. Le maire lui répond que les travaux sont en cours au parc Castonguay et que la responsable des camps de jour la contactera pour lui donner les informations demandées.
- 2) M. David Leclerc souligne les problèmes rencontrés sur la rue Eastview lorsqu'il y a de fortes pluies. Selon lui, la municipalité doit améliorer les conduites pluviales pour éviter les inondations comme celles survenues au mois de juin dernier. Il demande aussi que le dos d'âne près de l'intersection de la rue Craig Sud soit soulevé. Le maire lui répond que la municipalité est consciente que des améliorations doivent être apportées au réseau pluvial dans ce secteur. Il sera aussi envisagé l'aménagement d'un bassin de rétention. Pour le moment ces travaux sont à l'étude. Concernant le dos d'âne, une vérification sera faite par le service des travaux publics.

F) Correspondance.

Résolution 2015-11-5304

1. FQM – Information sur l'adhésion 2016.
2. Association des bibliothèques publiques du Québec – Communiqué « Les bibliothèques publiques québécoises, un trésor national ! »
3. COGESAF – Dévoilement du Plan directeur de l'eau.

4. Semaine québécoise de réduction des déchets – Remerciements pour notre participation.
5. Conseil de la culture de l'Estrie – Invitation au forum des États généraux des arts et de la culture.
6. Mouvement national des Québécoises et des Québécois – Invitation à une conférence « Le Québec et ses municipalités face au transport du pétrole : une analyse juridique »
7. Maestro Vision – Offre de services pour enregistrer et diffuser les séances du conseil.
8. Revêtement Tennis Sud-Ouest inc. – Offre de services.
9. SPE – Offre de services en valeur assurable.

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Fixation de la date et de l'heure des séances régulières du conseil en 2016.

Résolution 2015-11-5305

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu de fixer, selon les dispositions de la *Loi sur les compétences municipales*, pour l'année 2016, la date et l'heure des séances régulières du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton :

Date	Heure
11 janvier 2016	19 h 30
1 février 2016	19 h 30
7 mars 2016	19 h 30
4 avril 2016	19 h 30
2 mai 2016	19 h 30
6 juin 2016	19 h 30
4 juillet 2016	19 h 30
1 août 2016	19 h 30
12 septembre 2016	19 h 30
3 octobre 2016	19 h 30
7 novembre 2016	19 h 30
5 décembre 2016	19 h 30

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Adjudication d'un contrat, conteneurs à déchets 2016.

Résolution 2015-11-5306

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour la collecte et le transport des conteneurs à déchets 2016, le soumissionnaire suivant a déposé une offre :

Powell Transport inc.	---
-----------------------	-----

Stanley & Dany Taylor Transport inc.	671,32 \$ / unité
--------------------------------------	-------------------

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'adjuger le contrat de transport et collecte des conteneurs à déchets pour l'année 2016 à Stanley & Dany Taylor Transport inc., pour un montant de 671,32 \$ l'unité (avant taxes) conformément à sa soumission ouverte le 29 octobre 2015 et aux documents d'appel d'offres.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer le contrat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Adjudication d'un contrat, récupération du carton 2016.

Résolution 2015-11-5307

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'adjuger le contrat de récupération du carton pour l'année 2016 à Stanley & Dany Taylor Transport inc., pour un montant de 364,68 \$ l'unité (avant taxes) selon l'offre de services datée du 22 octobre 2015.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer le contrat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Détermination de la date de l'étude et de l'adoption des prévisions budgétaires 2016 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2016-2017-2018.

Résolution 2015-11-5308

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton se réunisse le 21 décembre 2015 à 19 heures, à l'Hôtel de Ville, pour l'étude et l'adoption des prévisions budgétaires 2016 et du programme triennal des dépenses en immobilisations 2016-2017-2018, activités de proximité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Rapport du maire sur la situation financière 2015.

Dépôt du rapport du maire sur la situation financière 2015.

- 6) Nomination d'un maire suppléant et d'un remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François.

Résolution 2015-11-5309

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu :

DE nommer le conseiller Yvan Tremblay, pour agir comme maire suppléant pour la période du 11 janvier 2016 jusqu'au 9 janvier 2017;

Le conseiller Yvan Tremblay est aussi nommé pour agir comme remplaçant au conseil des maires de la MRC du Haut-Saint-François pour la période du 11 janvier 2016 jusqu'au 9 janvier 2017.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Les Services exp inc., paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2015-11-5310

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyée par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 3 153,19 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant différents dossiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2015-11-5311

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 3 884,21 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Monty Sylvestre concernant le dossier de la convention collective des pompiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) MPECO, installation d'instrumentation, de télémétrie et d'accessoires d'aqueduc, ajout au contrat.

Résolution 2015-11-5312

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'allouer un budget supplémentaire de 8 496,20 \$ (incluant les taxes) au contrat de MPECO inc. pour l'ajout d'équipements non prévus aux travaux d'installation d'instrumentation, de télémétrie et d'accessoires d'aqueduc.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Application du règlement 90-2007 sur les systèmes d'alarme, annulation de factures et directives d'application pour 2016.

Résolution 2015-11-5313

CONSIDÉRANT que le règlement 90-2007 sur les systèmes d'alarme prévoit que la municipalité peut réclamer ses frais lorsque le service incendie se déplace pour une fausse alarme;

CONSIDÉRANT que la municipalité veut préciser la portée du règlement pour une application uniforme sur l'ensemble de son territoire;

CONSIDÉRANT que deux propriétaires ont été facturés pour fausse alarme;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

QUE la facture envoyée à deux propriétaires pour une fausse alarme soit annulée;

QU'à compter du 1^{er} janvier 2016, le conseil convient de réclamer ses frais à partir de la 2^e fausse alarme et suivantes sur une période de 12 mois.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Santé et sécurité au travail, approbation du Programme de santé spécifique à l'établissement (PSSE).

Résolution 2015-11-5314

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'approuver le Programme de santé spécifique à l'établissement (PSSE) tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Subvention du ministère des Transports, acceptation du rapport de dépenses des travaux exécutés sur la 2^e Avenue, les chemins Dolbec, du Bassin, Hodgman, Jordan Hill, North, Simard et Spring, les rues Castonguay, de la Station, Hurd-Hunt et Principale Ouest (dossier 00023689-1 – 41038 (05) – 2015-09-24-5).

Résolution 2015-11-5315

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu :

QUE le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur la 2^e Avenue, les chemins Dolbec, du Bassin, Hodgman, Jordan Hill, North, Simard et Spring, les rues Castonguay, de la Station, Hurd-Hunt et Principale Ouest pour un montant subventionné de 40 000 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports (dossier 00023689-1 – 41038 (05) – 2015-09-24-5);

QUE les travaux exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Subvention du ministère des Transports, acceptation du rapport de dépenses des travaux exécutés sur la 2^e Avenue, les chemins Dolbec, du Bassin, Hodgman, Jordan Hill, North, Simard et Spring, les rues Castonguay, de la Station, Hurd-Hunt et Principale Ouest (dossier 00023039-1 – 41038 (05) – 2015-06-22-37).

Résolution 2015-11-5315-2

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu :

QUE le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur la 2^e Avenue, les chemins Dolbec, du Bassin, Hodgman, Jordan Hill, North, Simard et Spring, les rues Castonguay, de la Station, Hurd-Hunt et Principale Ouest pour un montant subventionné de 32 194 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports (dossier 00023039-1 – 41038 (05) – 2015-06-22-37);

QUE les travaux exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) Nomination de François Proulx comme inspecteur municipal adjoint en bâtiment et en environnement.

Résolution 2015-11-5316

CONSIDÉRANT que Mme Nicole Jolicoeur, inspectrice en bâtiment et en environnement a occasionnellement besoin du technicien en génie civil, François Proulx, pour agir comme inspecteur municipal adjoint;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu de nommer M. François Proulx à titre d'inspecteur municipal adjoint pour le traitement des permis de construction.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Demande de soutien financier à Place aux jeunes du Haut-Saint-François.

Résolution 2015-11-5317

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'accorder une aide financière de 1 050 \$, pour l'année 2016, pour le projet « Place aux jeunes » de Carrefour jeunesse emploi du Haut-Saint-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 16) Journal *Le Haut-Saint-François*, contribution 2016.

Résolution 2015-11-5318

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de la contribution 2016 correspondant à 1,10 \$ par habitant au journal *Le Haut-Saint-François*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) FQM, renouvellement adhésion 2016.

Résolution 2015-11-5319

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'allouer un budget de 4 517,24 \$ (incluant les taxes) pour l'adhésion de la municipalité à la Fédération québécoise des municipalités pour l'année 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

Aucun.

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

- 1) Règlement décrétant une dépense de 1 430 000 \$ et un emprunt de 1 430 000 \$ pour l'implantation d'un système d'épuration des eaux usées municipales, station du chemin des iris, secteur Johnville.

Résolution 2015-11-5320

Avis de motion est donné par le conseiller Roger Thibault qu'il présentera à une prochaine séance, un règlement décrétant une dépense de 1 430 000 \$ et un emprunt de 1 430 000 \$ pour l'implantation d'un système d'épuration des eaux usées municipales, station du chemin des iris, secteur Johnville.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 209-2015 relatif à la délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la municipalité.

Résolution 2015-11-5321

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyée par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'adopter le règlement 209-2015 relatif à la délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L) Comptes du mois

Résolution 2015-11-5322

Compte salaires

118 913,23 \$

Compte général

201501406 (C)	FINANCIÈRE MANUVIE	11 595,25 \$
201501407 (C)	LAURENT & CLAUDETTE QUIRION	495,00 \$
201501408 (C)	CHENIL BOUBOU	1 500,00 \$
201501409 (C)	MINISTRE DES FINANCES	264 000,00 \$
201501413 (C)	MEGHAN BEAUDETTE	100,00 \$
201501414 (C)	BENOIT-NIELSEN TRAVIS	100,00 \$
201501416 (C)	BUREAU ELIE	100,00 \$
201501417 (C)	CARRIER-ROY SAMUEL	100,00 \$
201501419 (C)	DUTIL NADIA	100,00 \$
201501420 (C)	GILBERT MELANIE	100,00 \$
201501422 (C)	HERRING JESSIE	100,00 \$
201501423 (C)	LACHANCE DEBRA	100,00 \$
201501425 (C)	LALIBERTE LAURENT	100,00 \$
201501426 (C)	LOWRY WILLIAM	100,00 \$
201501428 (C)	MATHESON KIMBERLY	100,00 \$
201501429 (C)	MONTMINY TRICIA	100,00 \$
201501430 (C)	PARE STEPHANIE	100,00 \$
201501433 (C)	PARNELL KENDRA	100,00 \$
201501435 (C)	POIRIER SAMANTHA	100,00 \$
201501436 (C)	ROBERT AUDREY	100,00 \$
201501437 (C)	ROTHNEY JACOB	100,00 \$
201501438 (C)	ROTHNEY THOMAS	100,00 \$
201501439 (C)	ROY ANTOINE	100,00 \$
201501440 (C)	SHANK ROXANNE	100,00 \$
201501441 (C)	TANGUAY CEDRIC	100,00 \$
201501442 (C)	VALLEE-PAQUETTE JEREMIE	100,00 \$
201501443 (C)	VEILLEUX JESSIKA	100,00 \$
201501444 (C)	VEILLEUX OLIVIER	100,00 \$
201501445 (I)	BEAUDOIN KELLY	100,00 \$
201501446 (C)	BOLDUC EMILIE	100,00 \$

201501448 (C)	GUIMOND FIONA	100,00 \$
201501449 (C)	ROY JOANNY	100,00 \$
201501450 (C)	WELLMAN KODY	100,00 \$
201501451 (C)	ROGER THIBEAULT	1 135,36 \$
201501452 (C)	LES SERVICES EXP INC.	13 101,98 \$
201501453 (C)	GAGNON LORAINE	1 343,41 \$
201501454 (C)	DENIS GAGNON	1 000,00 \$
201501455 (C)	ÉMILIE GAGNON	462,50 \$
201501456 (C)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 075,00 \$
201501457 (C)	AUDREY D'AMOUR	500,00 \$
201501458 (C)	NOEL LANDRY	1 201,47 \$
201501459 (C)	HYDRO QUÉBEC	5 805,30 \$
201501460 (C)	GESTION GILLES GENEST	362,32 \$
201501461 (C)	BELL CANADA	908,19 \$
201501462 (C)	TELMATIK	213,16 \$
201501463 (C)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	745,58 \$
201501464 (C)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	8 603,40 \$
201501465 (C)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	40,00 \$
201501466 (C)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 562,23 \$
201501467 (C)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	242,01 \$
201501468 (C)	EUROVIA QUÉBEC CONSTRUCTION INC.	6 079,86 \$
201501469 (C)	JOURNAL RÉG. LE HAUT SAINT-FRANÇOIS	2 240,14 \$
201501470 (I)	FRANÇOISE RUEL	23,13 \$
201501471 (C)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	331,35 \$
201501472 (C)	DEPANNEUR LACHANCE	77,36 \$
201501473 (C)	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	24,64 \$
201501474 (C)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	908,95 \$
201501475 (C)	CONSEIL SPORT LOISIR DE L'ESTRIE	632,36 \$
201501476 (C)	LABORATOIRES D'ANALYSES S.M. INC.	438,05 \$
201501477 (C)	SISCO SÉCURITÉ INC.	2 356,99 \$
201501478 (C)	SUPERIEUR BUREAUTIQUE 2003 INC.	41,05 \$
201501479 (C)	GROUPE DEZIEL INC.	600,92 \$
201501480 (C)	LES DEMARREURS ET ALTERNATEURS	206,96 \$
201501481 (C)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	4 204,03 \$
201501482 (C)	GROUPE CAMERON	242,83 \$
201501483 (C)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	2 242,81 \$
201501484 (C)	Visa Desjardins	449,74 \$
201501485 (C)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	40,24 \$
201501486 (C)	R.B. INSPECTION (1995) INC.	204,09 \$
201501487 (C)	TARDIF DIESEL INC.	1 032,89 \$
201501488 (C)	SINTRA INC. (REGION ESTRIE)	732,94 \$
201501489 (C)	PÉPINIÈRES AMANDA-JOE	10 270,71 \$
201501490 (C)	LABRIE ENVIRONNEMENTAL INC.	753,34 \$
201501491 (C)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	264,35 \$
201501492 (C)	LUCIEN VEILLEUX ENTREPRENEUR	183,96 \$
201501493 (C)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	113,12 \$
201501494 (C)	STANLEY & DANNY TAYLOR TRANSPORT	38,32 \$
201501495 (C)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	105,66 \$
201501496 (C)	ENTREPRISE LTCA INC.	129,35 \$
201501497 (C)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	842,13 \$
201501498 (C)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	673,59 \$
201501499 (C)	PAA PIÈCES D'AUTO	923,60 \$
201501500 (C)	RCC SHERBROOKE INC.	51,63 \$
201501501 (C)	ZOLL MEDICAL CANADA INC.	408,39 \$
201501502 (C)	ENGLOBE CORP.	650,35 \$
201501503 (C)	BOUTIQUE DE L'ENERGIE - EST	68,21 \$
201501504 (C)	CJS ELECTRIQUE INC.	39 096,67 \$
201501505 (C)	TIM MORRISON	160,00 \$
201501506 (C)	CLARKE ET FILS LTÉE	385,43 \$
201501507 (C)	GRAVIÈRE ST-FRANÇOIS (1990) INC.	7 838,51 \$
201501508 (C)	LA TRIBUNE LTÉE	480,84 \$
201501509 (C)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	1 609,85 \$
201501510 (C)	LAVA-COM TÉLÉAVERTISSEUR	137,28 \$
201501511 (C)	REAL HUOT INC.	693,34 \$
201501512 (C)	NETREVOLUTION	84,89 \$
201501514 (C)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	252,83 \$

201501515 (C)	WURTH CANADA LIMITÉE	486,22 \$
201501516 (C)	DECORATION KING INC.	187,87 \$
201501517 (C)	FONDATION LOUIS-ST-LAURENT	60,00 \$
201501518 (C)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	5 208,97 \$
201501519 (C)	WEL.COM INFORMATIQUE	63,78 \$
201501520 (C)	MACPEK INC.	7 161,50 \$
201501521 (C)	DISTRIBUTION PRAXAIR	1 494,54 \$
201501522 (C)	STRONGCO	771,79 \$
201501523 (C)	MICHELIN AMERIQUE DU NORD	2 439,53 \$
201501524 (C)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	260,79 \$
201501525 (C)	PLAV AUDIO	3 316,96 \$
201501526 (C)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	178,33 \$
201501527 (C)	LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE	1 307,04 \$
201501528 (C)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	747,34 \$
201501529 (C)	HYDRO-QUÉBEC	134,03 \$
201501530 (C)	MATÉRIAUX PREVOST	1 141,04 \$
201501531 (C)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	2 069,55 \$
201501532 (C)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	137,91 \$
201501533 (C)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	631,36 \$
201501534 (C)	TOP LIFT ENTREPRISES	1 041,58 \$
201501535 (C)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	517,11 \$
201501536 (C)	THERMOSHELL / CHAUFFAGE P. GOSSELIN	12 658,67 \$
201501537 (C)	AQUAM INC.	480,61 \$
201501538 (C)	ENVIRONNEMENT S-AIR INC.	931,30 \$
201501539 (C)	LUSSIER CENTRE DU CAMION LTEE	1 230,23 \$
201501540 (C)	GARAGE GHISLAIN DUSSEAULT	1 063,51 \$
201501542 (C)	FRANÇOIS PROULX	109,35 \$
201501543 (C)	ENGELMAN FRANK	746,34 \$
201501544 (C)	TRAHAN LOUISE	435,34 \$
201501545 (I)	FORTIN SEBASTIEN	6,10 \$
201501546 (I)	RUEL JOSEE	6,75 \$
201501547 (I)	BEAUCHEMIN ROBERT, LECLERC PAUL	373,41 \$
201501548 (C)	LE BOISÉ DE COOKSHIRE INC.	6 200,00 \$
201501549 (C)	LES SERVICES EXP INC.	9 371,61 \$
201501550 (C)	PERRIER EXPERTS - CONSEIL INC.	6 435,15 \$
201501551 (C)	RANCH JORDAN HILL	2 811,96 \$
201501552 (C)	SEAO-CONSTRUCTO	266,34 \$
201501553 (C)	DANIEL LESSARD	114,97 \$
201501555 (C)	CLERMONT-BOUCHER GABRIELLE	100,00 \$
201501556 (C)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	20 548,51 \$
201501557 (C)	MINISTÈRE DU REVENU	45 007,60 \$
201501558 (I)	SYNDICAT DES PRODUCTEURS	21,40 \$
201501559 (C)	KARINE DEMARCHI	139,95 \$
201501560 (C)	LOISIRS COOKSHIRE	10 000,00 \$
201501561 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	990,00 \$
201501562 (I)	INFOTECH	2 253,51 \$
201501563 (I)	AUDREE HURDLE	545,48 \$
201501564 (I)	PASCAL MARCHAND	296,23 \$
201501565 (I)	BRUNO ST-GERMAIN	128,96 \$
201501566 (I)	JESSIE MITCHELL	468,25 \$
201501567 (I)	VICTOR LABRECQUE	1 370,81 \$
201501568 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	10 612,54 \$
201501569 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	23 197,90 \$
201501570 (I)	BÂTIRENTE	11 875,81 \$
201501571 (I)	FONDACTION	6 121,67 \$
201501572 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	1 126,05 \$
201501573 (I)	Desjardins sécurité financière	3 116,55 \$
201501574 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	3 219,82 \$
201501575 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	454,24 \$
201501576 (I)	REVENU QUÉBEC	242,25 \$
201501577 (I)	KRISTINE BUOTE	215,00 \$

Total : 622 771,25 \$

Grand total : 741 684,48 \$

Liste des chèques annulés pour la période demandée

201501447	CLERMONT-BOUCHER GABRIELLE	100,00 \$
201501513	FRANÇOIS PROULX	84,60 \$
201501541	FRANÇOIS PROULX	84,60 \$
201501554	CLERMONT-BOUCHER GABRIELLE	100,00 \$

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Cahier spécial de *La Tribune* sur la MRC du Haut-Saint-François, publicité.

Résolution 2015-11-5323

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'allouer un budget de 1 031 \$ (avant taxes) pour l'achat d'un espace publicitaire (1/2 page) dans le cahier spécial « MRC du Haut-Saint-François » du journal *La Tribune*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Recommandation favorable au conseil de la Ville de Cookshire-Eaton pour l'acceptation de l'accord de principe entre la Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des pompiers volontaires de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN pour le renouvellement de la convention collective.

Résolution 2015-11-5324

CONSIDÉRANT les négociations en cours concernant le renouvellement de la convention collective entre la Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des pompiers volontaires de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN;

CONSIDÉRANT qu'un accord de principe est intervenu entre les parties et que le conseil municipal en a pris connaissance à la réunion de travail du 27 octobre dernier selon les documents transmis;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu :

QUE le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton entérine l'accord de principe intervenu entre la Ville de Cookshire-Eaton et le Syndicat des pompiers volontaires de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN;

QUE le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton autorise monsieur Noël Landry, maire, et monsieur Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier, à signer pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton tout document donnant effet à la présente, incluant la convention collective 2015-2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité, achat du terrain des loisirs de Johnville par la Ville de Cookshire-Eaton.

Résolution 2015-11-5325

CONSIDÉRANT que la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité, par sa résolution 2015-10-26 (2), avise la Ville de Cookshire-Eaton que selon la clause no 3 de l'acte de vente intervenu le 21 octobre 1976 concernant un premier droit de refus en cas de changement de vocation des lieux, que la clause soit cédée à la Ville de Cookshire-Eaton pour un montant de 30 000 \$ après l'autorisation des autorités diocésaines;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu :

QUE la Ville de Cookshire-Eaton avise les autorités diocésaines qu'elle accepte l'offre déposée par la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité;

Que le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier soient autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité, tout document relatif à cet achat;

QUE le montant de la transaction soit pris à même le fonds réservé de la vente du 210, rue Principale Est.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Gravière Bouchard, demande d'autorisation à la CPTAQ pour prolonger les activités d'extraction.

Résolution 2015-11-5326

CONSIDÉRANT que Gravière Bouchard, 74 chemin Jordan Hill, s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour obtenir l'autorisation de poursuivre les activités d'extraction sur leur propriété située sur les lots 4 486 300 et 4 486 325;

CONSIDÉRANT que cette gravière est en exploitation depuis plusieurs années et que l'autorisation accordée par la CPTAQ vient à échéance en mars 2016;

CONSIDÉRANT que cette gravière est située dans les zones rurales RU-2 et RU-3 est conforme au règlement de zonage 371-2000, chapitre IX, article 9.1 régissant l'implantation de nouvelles carrières, gravières et sablières en zones rurale et industrielle aéroportuaire;

CONSIDÉRANT que cette demande est conforme au règlement relatif à la protection des milieux forestiers (règlement 345-11, art. 2.11, K);

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de Gravière Bouchard.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Environnement PH, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2015-11-5327

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'autoriser le paiement de 11 853,58 \$ (incluant les taxes) pour la facture d'Environnement PH concernant la décontamination du terrain au 455, chemin Harvey.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

- 1) M. Jerry Coates demande où en est rendu le projet de construction d'une caserne de pompiers à Sawyerville. Le maire répond à ses questions.

O) Levée de la séance.

Résolution 2015-11-5328

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Noël Landry
Maire

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier